

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

*στο σχέδιο νόμου "Κύρωση της Σύμβασης μεταξύ Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής και Ελληνικού Δημοσίου και της Τραπεζής της Ελλάδος για την κοπή και την τύπωση Ολυμπιακών Νομισμάτων"*

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Με βάση την υπό κύρωση Σύμβαση, η Ελλάδα συμμετέχει στο πρόγραμμα έκδοσης αναμνηστικών νομισμάτων για τον εορτασμό της χρυσής Ολυμπιάδας 1996.

Στο πρόγραμμα συμμετέχουν 5 χώρες (Καναδάς, Αυστραλία, Αυστρία, Γαλλία και Ελλάδα), κάθε χώρα από αυτές θα εκδώσει σε ένα από τα έτη 1992 έως και 1996 σειρά αναμνηστικών νομισμάτων υπό την αιγίδα της Δ.Ο.Ε..

Η έκδοση των αναμνηστικών νομισμάτων από τη χώρα μας έχει προγραμματισθεί για το έτος 1996.

Παράλληλα δε με τη συμμετοχή της χώρας μας στο δετέο αυτό πρόγραμμα αναμνηστικών νομισμάτων της 100ετηρίδας των Ολυμπιακών Αγώνων, έχουμε συμβατική υποχρέωση έκδοσης εθνικών νομισματικών προγραμμάτων σε ετήσια βάση, με σκοπό την οργάνωση της αναγκαίας υποδομής προς υποστήριξη των πωλήσεων εντός και εκτός της χώρας, τη δημιουργία συλλεκτικού κοινού και την επίτευξη εσόδων.

Για να αποκτήσει ισχύ νόμου η εν λόγω Σύμβαση πρέπει να κυρωθεί από την εθνική αντιπροσωπεία. Σε αυτό αποσκοπεί το εν λόγω σχέδιο νόμου που υποβάλλεται για κύρωση.

Αθήνα, 7 Φεβρουαρίου 1994

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γεώργ. Γεννηματάς

### ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

*Κύρωση της Σύμβασης μεταξύ της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής και του Ελληνικού Δημοσίου και της Τραπεζής της Ελλάδος για την κοπή και την τύπωση Ολυμπιακών Νομισμάτων*

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει ισχύ νόμου η Σύμβαση που υπογράφηκε την 29η Μαΐου 1990 μεταξύ της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής αφ' ενός και του Ελληνικού Δημοσίου και της Τραπεζής της Ελλάδος αφ' ετέρου, για την κοπή και τύπωση Ολυμπιακών Νομισμάτων, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική και σε μετάφραση στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

### ΣΥΜΒΑΣΗ

ΜΕΤΑΞΥ  
ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ

Α) ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Β) ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ΙΔΡΥΜΑ  
ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΟΓΡΑΜΜΑΤΙΩΝ  
ΚΑΙ ΑΞΙΩΝ, ΤΟΜΕΑΣ ΤΥΠΩΣΕΩΣ ΚΕΡΜΑΤΩΝ

## AGREEMENT

THIS AGREEMENT is entered into this 24th day of May 1990

BETWEEN

THE INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE,  
Château de Vidy, 1007 Lausanne, Switzerland  
(hereinafter referred to as the "IOC")

-and-

A) THE GREEK STATE

Legally represented by the Minister of Finance Mr. Ioannis Palaiochrassas

10, Karageorgi Servias Street, 10184 Athens, Greece

-and-

B) BANK OF GREECE

Banknote Printing Works, Minting Section,  
341, Messoglon Ave, 15231 Athens, Greece

Represented by the Governor Mr. Demetrios Chalikias.

The above Minister of Finance of the Greek State as party hereto, in his capacity and according to paragraph 2 of article 45 of Greek Law 1473/1984 (Govt Gazette 127 A), assigns hereby to the Bank of Greece which is also a party hereto, to strike in the Minting Section of its Banknote Printing Works the commemorative coins stated in the present Agreement, in which the technical specifications and the sale procedure of the coins are also stated, while the Bank of Greece accepts the above assignment.

(The Greek State and the Bank of Greece will hereinafter be jointly referred to as the "Mint").

WITNESSETH

WHEREAS pursuant to the Olympic Charter (as hereinafter defined), the IOC governs the Olympic Movement and owns all rights over the Olympic Games;

AND WHEREAS IOC owns and controls the most widely recognized symbol of the Olympic Movement, the five interlaced rings (the "Olympic Symbol");

AND WHEREAS the IOC wishes to implement the IOC Centennial Coin Programme (as hereinafter defined) in order to commemorate the centenary of the modern Olympic Games;

AND WHEREAS the Mint desires to be one of the five mints selected by the IOC to strike and deliver coins for the IOC Centennial Coin Programme;

AND WHEREAS the IOC and the Mint are interested in increasing awareness and support for the Olympic Movement through the sale of Olympic-related coins;

NOW, THEREFORE, in consideration of the premises and mutual agreements hereinafter set forth, the IOC and the Mint agree as follows:

### 1. DEFINITIONS

1.1. "IOC Centennial Coin Programme" shall mean the coin programme sponsored by the IOC, commemorating the centenary of the IOC and the modern Olympic Games, consisting of one gold and two silver legal tender coins struck by each Participating Mint to constitute a series totalling fifteen coins, each bearing the Olympic Marks and which will be available from 1992 to 1996. The Programme shall commence with a 1992 issue by the Royal Canadian Mint followed by a 1993 issue by the Royal Australian Mint; a 1994 issue by the French Ministère de l'Économie, des Finances et du Budget, Direction des Monnaies et Médailles; a 1995 issue by the Münze Österreich; and a final issue in 1996 by the Greek State through the Bank of Greece, Banknote Printing Works, Minting Section. Each Participa-